

K025130

Obchodné meno/Názov/Meno a priezvisko dlžníka/úpadcu: Renáta Balogová
Sídlo/Bydlisko dlžníka/úpadcu: Medzevská 97, 044 23 Jasov
IČO/Dátum narodenia dlžníka/úpadcu: nar.10.4.1977
Obchodné meno správcu: ADMINISTRATEUR JUDICIAIRE - KONKURSVERWALTER MANIK k. s.
Sídlo správcu: Národná tr. 4, 040 01 Košice
Spisová značka správcovského spisu: 93OdK/41/2025 S1323
Príslušný konkurzný súd: Mestský súd Košice
Spisová značka súdneho spisu: 93OdK/41/2025
Druh podania: Výzva zahraničným veriteľom na prihlásenie pohľadávok

Spoločnosť ADMINISTRATEUR JUDICIAIRE - KONKURSVERWALTER MANIK k. s. ako správca úpadcu Renáta Balogová, nar. 10. 4. 1977, Medzevská 97, 044 23 Jasov, Slovenská republika oznamuje v zmysle čl. 54, ods. 1 a 2 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (Európskej únie) č. 848/2015 zo dňa 20. mája 2015 o insolvenčnom konaní uverejneného 5. 6. 2015 v Úradnom vestníku Európskej únie (Journal officiel de l'Union européenne) a účinného 25. 6. 2015, že vo vyššie uvedenom konkurznom konaní uznesením Mestského súdu Košice z 28. 5. 2025 sp. zn. 93OdK/41/2025 bola spoločnosť ADMINISTRATEUR JUDICIAIRE - KONKURSVERWALTER MANIK k. s. ustanovená za správcu.

Mestský súd uložil správcovi bez zbytočného odkladu informovať o vyhlásení konkurzu známych veriteľov dlžníka, ktorí majú trvalé bydlisko alebo registrované sídlo v iných členských štátoch Európskej únie ako v Slovenskej republike. Súd vyzýva veriteľov dlžníka, aby v lehote 45 dní od vyhlásenia konkurzu prihlásili svoje pohľadávky v jednom rovnopise na adresu kancelárie správcu pod spisovou značkou 93OdK/41/2025 podľa zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov / ďalej len „ZoKR“ /. V prihláške sa vždy uvedie meno, priezvisko a bydlisko alebo názov a sídlo veriteľa a úpadcu, právny dôvod vzniku pohľadávky, poradie uspokojenia pohľadávky zo všeobecnej podstaty a suma pohľadávky s rozdelením na istinu a príslušenstvo, pričom príslušenstvo s rozdelením podľa právneho dôvodu vzniku. Ak prihláška tieto údaje neobsahuje na prihlášku sa v konkurze neprihliada. Ak veriteľ prihlasuje zabezpečenú pohľadávku, v prihláške uvedie aj druh, poradie a právny dôvod vzniku zabezpečovacieho práva spolu s určením majetku, ktorým je zabezpečená a v sume, do ktorej je zabezpečená. Ak veriteľ prihlasuje podmienenú pohľadávku, v prihláške uvedie aj podmienku, od ktorej závisí vznik pohľadávky. Ak sa v prihláške podmienenej pohľadávky tento údaj neuvedie, na prihlášku podmienenej pohľadávky sa v konkurze neprihliada. Pohľadávka sa uplatňuje v eurách. Ak sa pohľadávka neuplatní eurách, sumu pohľadávky určí správca prepočtom podľa referenčného výmenného kurzu určeného a vyhláseného v deň vyhlásenia konkurzu Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska. Ak je pohľadávka uplatnená v mene, ktorej referenčný výmenný kurz Európska centrálna banka ani Národná banka Slovenska neurčuje a nevyhlasuje, sumu pohľadávky určí správca s odbornou starostlivosťou. K prihláške sa pripájajú listiny preukazujúce údaje uvedené v prihláške. Ak sa prihlasuje postúpená pohľadávka, k prihláške sa pripoja aj listiny preukazujúce nadobudnutie pohľadávky veriteľa. Ak pohľadávku prihlasuje veriteľ, ktorý je povinný viesť účtovníctvo podľa osobitného predpisu / slovenský zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov / k prihláške pripojí aj vyhlásenie, že pohľadávku eviduje v účtovníctve, inak je správca povinný pohľadávku uplatnenú v prihláške poprieť. Ak sa prihlasuje nepeňažná pohľadávka, k prihláške sa pripojí aj znalecký posudok určujúci hodnotu nepeňažnej pohľadávky. Ak sa znalecký posudok k prihláške nepeňažnej pohľadávky nepripojí, na prihlášku nepeňažnej pohľadávky sa v konkurze neprihliada. Ak veriteľ nemá na území Slovenskej republiky bydlisko alebo sídlo alebo organizačnú zložku podniku, v prihláške je povinný uviesť zástupcu na doručovanie písomností, ktorý má bydlisko alebo sídlo na území Slovenskej republiky. K prihláške je povinný pripojiť aj listiny preukazujúce, že zástupca poverenie na doručovanie písomností prijal. Ak si veriteľ zástupcu na doručovanie písomností nezvolí, budú sa mu písomnosti doručovať len zverejnením v Obchodnom vestníku. Ani správca, ani súd nie sú povinní vyzvať veriteľa na doplnenie alebo opravu neúplnej alebo nesprávnej prihlášky.

Poučenie: Proti tomuto uzneseniu odvolanie nie je prípustné / § 198 ods. 1 a § 22 ods. 3 ZoKR /. Účinky vyhlásenia konkurzu nastavujú zverejnením tohto uznesenia v slovenskom Obchodnom vestníku / § 23 ods.

ZoKR /.

V Košiciach, dňa 29. 5. 2025

JUDr. PhDr. Rudolf Manik, PhD., MBA, MHA - komplementár

Die Gesellschaft ADMINISTRATEUR JUDICIAIRE - KONKURSVERWALTER MANIK k. s. (KG/société en commandite) als Insolvenzverwalter von úpadcu Renáta Balogová, geb. 10. 4. 1977, Medzevská 97, 044 23 Jasov, Slowakische Republik/République Slovaque teil im Sinne von 54. Artikel, Absatz 1 und 2 der Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates (Europäische Union/Union Européenne) No. 848/2015 vom 20. Mai 2015 über Insolvenzverfahren im Amtsblatt der Europäischen Union (Journal officiel de l'Union européenne) 5. 6. 2015 veröffentlicht publiziert und ab 25. 6. 2015 gültig mit, daß in dem vorbezeichneten Insolvenzverfahren wurde durch Beschluss des Stadtgerichtes Kosice vom 28. 5. 2025 sp. zn. 93OdK/41/2025 die Gesellschaft ADMINISTRATEUR JUDICIAIRE - KONKURSVERWALTER MANIK k. s. (KG/société en commandite) zum Insolvenzverwalter bestellt.

Das Stadtgericht erlegt dem Insolvenzverwalter die Pflicht auf, alle bekannten Gläubiger des Schuldners, deren Hauptwohnsitz oder registrierter Sitz sich in anderen Mitgliedsstaaten der Europäischen Union als in der Slowakischen Republik befindet, unverzüglich über die Eröffnung des Insolvenzverfahrens zu informieren. Es fordert die Gläubiger des Schuldners auf, innerhalb einer Frist von 45 Tagen nach Bekanntgabe des Insolvenzverfahrens ihre Forderungen in einfacher Ausfertigung an die Anschrift des Büros des Insolvenzverwalters unter Angabe des Aktenzeichens 93OdK/41/2025 anzumelden. Die Forderungen melden die Gläubiger nach dem slowakischen Gesetz Nr. 7/2005 GBl. über Insolvenzverfahren und Restrukturalisierungen sowie über die Änderung und Ergänzungen einiger slowakischen Gesetze im Wortlaut späterer Vorschriften (im Weiteren nur noch als "ZoKR" zitiert). In der Anmeldung sind stets der Vor- und Nachname sowie die Wohnanschrift oder die Firmenbezeichnung und der Sitz des Gläubigers und des Bankrotteurs, der rechtliche Grund für das Entstehen der Forderung, die Rangfolge der Befriedigung der Forderung aus der allgemeinen Masse und die Summe der Forderung mit Aufschlüsselung nach Sicherungssumme und Zubehör, sowie das Zubehör mit Aufschlüsselung nach dem Rechtsgrund ihrer Entstehung anzuführen; Anmeldungen, die diese Angaben nicht enthalten, werden bei dem Insolvenzverfahren nicht berücksichtigt. Wenn ein Gläubiger eine garantierte Forderung anmeldet, führt er in der Anmeldung auch deren Art, die Rangfolge und den Rechtsgrund der Entstehung des garantierten Rechts zusammen mit der Festlegung des Vermögens, mit welcher diese Forderung garantiert ist, an und dazu auch die Summe, bis zu welcher diese Forderung garantiert ist. Wenn ein Gläubiger eine bedingte Forderung anmeldet, so führt er in der Anmeldung auch die Bedingung an, von der die Begründung der Forderung abhängt. Sollte in der Anmeldung einer bedingten Forderung diese Angabe fehlen, so wird die angemeldete bedingte Forderung im Insolvenzverfahren nicht berücksichtigt. Forderungen sind in EURO zu stellen. Sollte eine Forderung nicht in EURO umgerechnet gestellt werden, errechnet der Insolvenzverwalter durch Umrechnung laut Referenzumrechnungskurs, der von der Europäischen Zentralbank oder der Nationalbank der Slowakei zum Tag der Eröffnung des Insolvenzverfahrens festgelegt und bekannt gegeben wurde, die Summe der Forderung. Wird die Summe in einer Währung eingefordert, die weder durch den Referenzumrechnungskurs der Europäischen Zentralbank noch der Nationalbank der Slowakei festgelegt und bekannt gegeben wird, errechnet der Insolvenzverwalter die Summe der Forderung mit fachkundlicher Sorgfalt. Der Anmeldung sind Urkunden beizufügen, welche die in der Anmeldung gemachten Angaben belegen. Wird eine zederte Forderung angemeldet, so sind der Anmeldung auch solche Urkunden beizufügen, die belegen, wie der Gläubiger diese Forderung erworben hat. Wird die Forderung von einem Gläubiger angemeldet, der verpflichtet ist, seine Buchhaltung gemäß Sondervorschrift (das slowakische Gesetz Nr. 431/2002 GBl. über die Buchhaltung im Wortlaut späterer Vorschriften) zu führen, so fügt er seiner Anmeldung auch eine Erklärung bei, daß er diese Forderung in seinen buchhalterischen Unterlagen führt. Sollte dies nicht geschehen, so ist der Insolvenzverwalter verpflichtet, die in der Anmeldung beanspruchte Forderung abzulehnen. Wird eine nichtfinanzielle Forderung eingereicht, so ist der Anmeldung ein Sachverständigengutachten beizufügen, in welchem der Wert der nichtfinanziellen Forderung bestimmt wird. Wird einer solchen nichtfinanziellen Forderung kein derartiges

Sachverständigengutachten beigefügt, so wird die Anmeldung der nichtfinanziellen Forderung im Insolvenzverfahren nicht berücksichtigt. Verfügt der Gläubiger auf dem Hoheitsgebiet der Slowakischen Republik über keinen Wohn- oder anderen Sitz bzw. eine organisatorische Einheit seines Unternehmens, so ist er dazu verpflichtet, in der Anmeldung einen solchen Vertreter für die Zustellung von Schriftsätzen anzuführen, der einen Wohnsitz oder einen Sitz auf dem Hoheitsgebiet der Slowakischen Republik hat; er hat der Anmeldung auch solche Urkunden beizufügen, die belegen, daß der von ihm benannte Vertreter die Vollmacht zum Empfang der Schriftsätze angenommen hat. Bestimmt der Gläubiger keinen solchen Vertreter für die Zustellung der Schriftsätze hat, so werden ihm die Schriftsätze nur durch Veröffentlichung in den slowakischen Handelsmitteilungen zugestellt. Weder der Insolvenzverwalter noch das Gericht sind dazu verpflichtet, den Gläubiger zur Ergänzung oder Korrektur einer unvollständigen oder unrichtigen Anmeldung aufzufordern.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diesen Beschluss kann keine Berufung eingelegt werden (§ 198 Abs. 1 und § 22 Abs. 3 des ZoKR). Die Wirksamkeit der Eröffnung des Insolvenzverfahrens tritt mit der Veröffentlichung dieses Beschlusses in den slowakischen Handelsmitteilungen (§ 23 Abs. 1 ZoKR) ein.

Košice, den 29. Mai 2025

JUDr. PhDr. Rudolf Manik, PhD., MBA, MHA – Komplementär